

**Fisher-Price®**



V3393  
V9144  
V9464  
W2082  
W9481  
X7329  
BFM53

**fisher-price.com**

## **Consumer Information** **Información al consumidor**

### **WARNING**

#### **Prevent serious injury or death from falls or sliding out:**

- The child should be secured in the high chair at all times by the restraint system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- It is recommended that only children capable of sitting upright unassisted use the high chair in the upright position.
- Never leave child unattended.
- Never use near steps.

### **ADVERTENCIA**

#### **Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:**

- Usar el sistema de sujeción en todo momento para asegurar al niño en la silla alta, sea en posición vertical o reclinada. Los cinturones de seguridad deben quedar bien ajustados al niño. La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en la silla.
- Se recomienda que solo niños que puedan sentarse derechos sin ayuda usen la silla alta en posición vertical.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar cerca de escalones.

# Consumer Information

## Información al consumidor

**IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference, as they contain important information.**

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- Maximum weight: 50 lb (23 kg)
- Before use thoroughly wash all parts that may contact food.
- The base tray is not dishwasher safe.
- The food tray is not microwave safe.
- The restraint system, frame and trays may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth.
- The food tray is also top rack dishwasher safe (or use bottom rack - without using the drying cycle).
- The pad is machine washable. Wash in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.

### **To remove the pad:**

- Remove the elastic loops from the tabs on the underside and back of the seat.
- Unfasten both clips on each side of the pad.
- Remove the waist belts from the shoulder belts.
- Push the shoulder, waist and crotch belts back through the slots in the pad.
- Lift the top of the pad off of the seat back.
- To replace the pad: refer to Assembly steps 10-18.

**IMPORTANT! Never use this product without the restraint system. Replace the waist/shoulder belts and crotch belt.**

- Product features and decorations may vary from photographs.

**¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.**

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido).
- Capacidad máxima: 23 kg (50 lb)
- Antes del primer uso, lavar bien todas las piezas que pueden entrar en contacto con alimentos.
- No meter la bandeja base en la lavaplatos.
- No meter la bandeja en el microondas.
- Limpiar el sistema de sujeción, armazón y bandejas con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra.
- Meter la bandeja de alimentos en la parte superior de la lavaplatos (o en la parte inferior sin usar el ciclo de secado).
- La almohadilla se puede lavar a máquina. Lavarla en agua fría y ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meter a la secadora por separado a temperatura baja y sacar inmediatamente después de finalizado el ciclo.

### **Para quitar la almohadilla:**

- Quitar los ganchos elásticos de las lengüetas de la parte de abajo y trasera de la silla.
- Desabrochar ambos sujetadores de cada lado de la almohadilla.
- Quitar los cinturones de la cintura de los cinturones de los hombros.
- Empujar los cinturones de los hombros, cintura y entrepierna por las ranuras de la almohadilla.
- Levantar y quitar la parte de arriba de la almohadilla del respaldo.
- Para poner la almohadilla en su lugar, consultar los pasos de montaje 10-18.

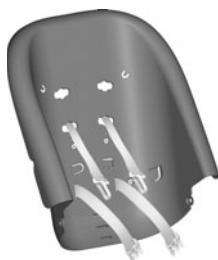
**¡IMPORTANTE! Nunca usar este producto sin el sistema de sujeción. Volver a ajustar los cinturones de la cintura/hombros y entrepierna.**

- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

# Assembled Parts    Piezas ensambladas



**Pad**  
**Almohadilla**



**Seat Back**  
**Respaldo**



**Seat Bottom**  
**Asiento**



**Base Tray**  
**Bandeja base**



**Food Tray**  
**Bandeja de alimentos**



**Frame**  
**Armazón**



**2 Armrests**  
**2 reposabrazos**



**Base**  
**Base**



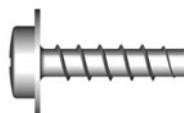
**2 Frame Covers**  
**2 cubiertas de armazón**

**Note:** Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver.  
Do not over-tighten the screws.

**Nota:** apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz.  
No apretar en exceso.



**#8-16 x 3/4" (1,9 cm) Screw – 6**  
**Tornillo Nº 8-16 x 1,9 cm – 6**



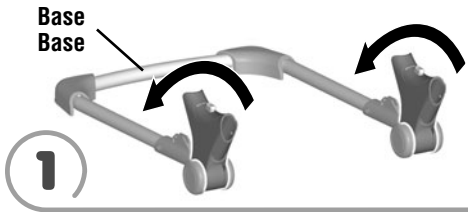
**#10 x 3/4" (1,9 cm) Washer Head Screw – 2**  
**Tornillo de arandela Nº 10 x 1,9 cm – 2**

**Shown Actual Size**  
**Se muestran a tamaño real**

# Assembly Montaje

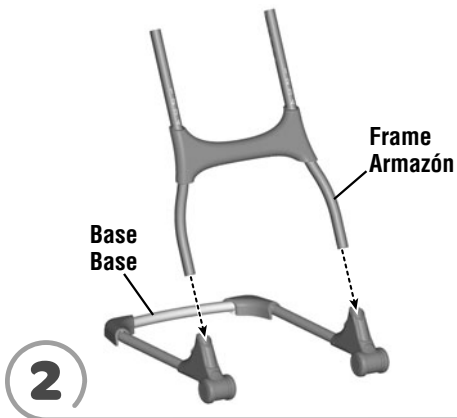
**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

**¡IMPORTANTE!** Previo al montaje y de cada uso, revisar que este producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. Póngase en contacto con la oficina Mattel más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, en caso de ser necesarias. No usar piezas de terceros.



• Place the base on a flat surface.  
*Hint: You may need to rotate the base sockets so they are upright, as shown.*

• Poner la base sobre una superficie plana.  
*Atención: Quizá sea necesario girar las conexiones de la base para que estén en posición vertical, tal como se muestra.*



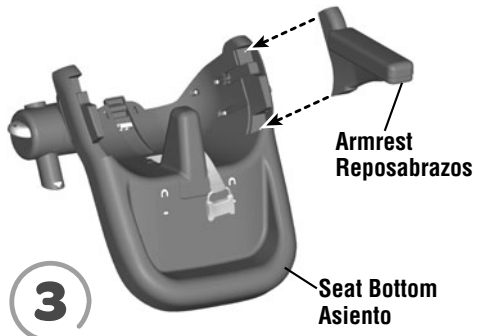
• Position the frame so that the wider end is down.

• Slide the ends of the frame into the sockets on the base. Push to “snap” in place. Pull up on the frame to be sure it’s secure in the base.

*Hint: The frame is designed to assemble to the base one way. If you can remove the frame from the base, turn it around and try again!*

• Colocar el armazón de modo que el extremo más ancho quede hacia abajo.  
• Insertar los extremos del armazón en las conexiones de la base. Presionar para **ajustar** el armazón en su lugar. Jalar el armazón hacia arriba para asegurarse de que está seguro en la base.

*Atención: El armazón está diseñado para montarse en la base de una sola manera. Si puede separar el armazón de la base, voltearlo e intentar de nuevo.*



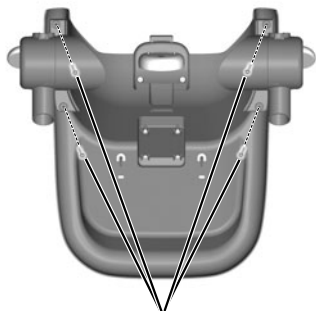
• Fit an armrest onto the seat bottom.  
*Hint: The armrests are designed to fit to the seat bottom one way. If it does not seem to fit, try the other armrest.*

• Repeat this procedure to assemble the other armrest.

• Ajustar un reposabrazo en el asiento.  
*Atención: Los reposabrazos están diseñados para ajustarse en el asiento de una sola manera. Si no se ajusta correctamente, intentar con el otro reposabrazo.*

• Repetir este procedimiento para ensamblar el otro reposabrazo.

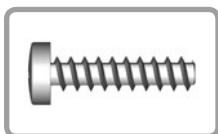
# Assembly Montaje



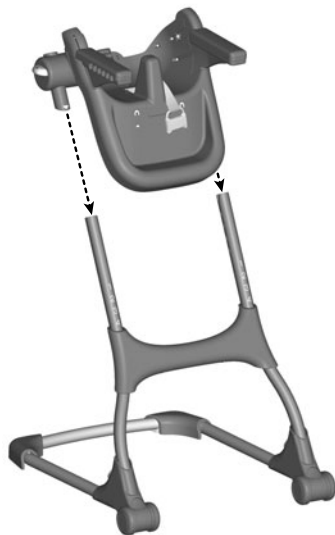
#8-16 x 3/4" (1,9 cm) Screws  
Tornillos Nº 8-16 x 1,9 cm

**BACK VIEW**  
**VISTA DESDE ATRÁS**

4



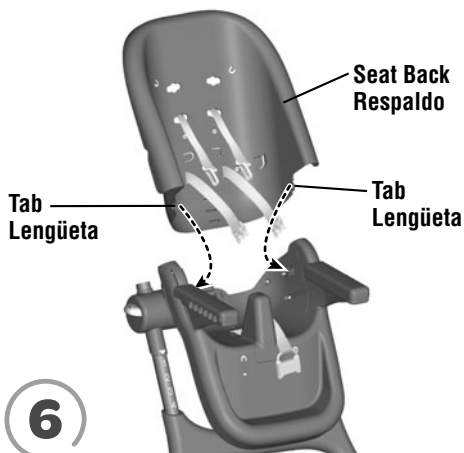
- Carefully turn the seat bottom over.
- Insert four #8-16 x 3/4" (1,9 cm) screws into the seat bottom and tighten.
- Cuidadosamente voltear el asiento.
- Insertar cuatro tornillos Nº 8-16 x 1,9 cm en el asiento y apretarlos.



**FRONT VIEW**  
**VISTA DESDE EL FRENTE**

5

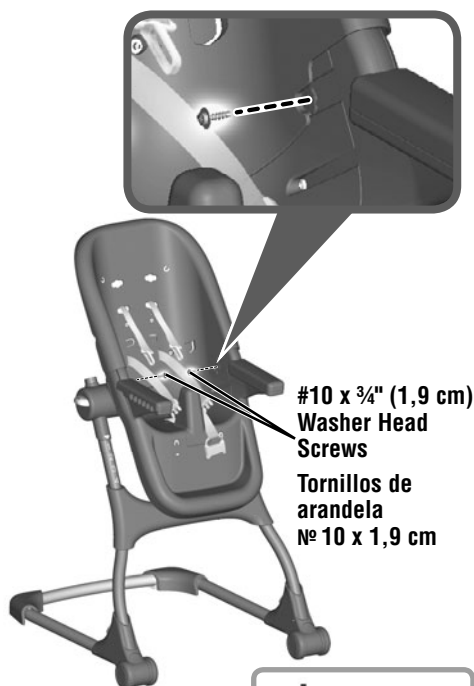
- Fit the seat bottom assembly onto the frame.
- Slide the seat bottom assembly down until you hear a "click".
- Ajustar la unidad del asiento en el armazón.
- Empujar hacia abajo la unidad del asiento hasta que se oiga un **clíc**.



6

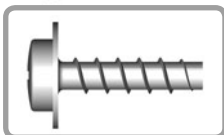
- Fit the tabs on the seat back into the openings in each side of the seat bottom.
- Ajustar las lengüetas del respaldo en los orificios en cada lado del asiento.

# Assembly Montaje

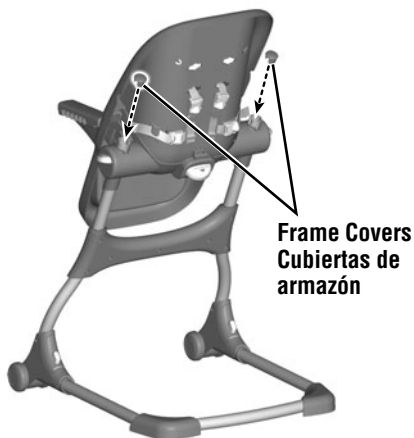


#10 x 3/4" (1,9 cm)  
Washer Head  
Screws  
Tornillos de  
arandela  
№ 10 x 1,9 cm

7



- Insert a #10 x 3/4" (1,9 cm) washer head screw into the hole in each side of the seat back. Tighten both screws.
- Insertar un tornillo de arandela № 10 x 1,9 cm en el orificio en cada lado del respaldo. Apretar ambos tornillos.

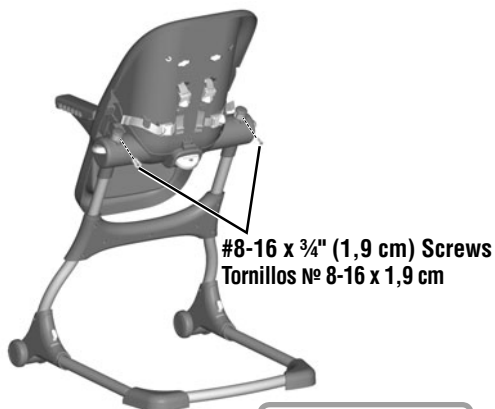


Frame Covers  
Cubiertas de  
armazón

8

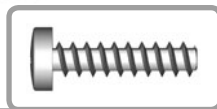
BACK VIEW  
VISTA DESDE ATRÁS

- Fit the frame covers into each frame tube.
- Ajustar las cubiertas del armazón en cada tubo del armazón.



#8-16 x 3/4" (1,9 cm) Screws  
Tornillos № 8-16 x 1,9 cm

9



- To secure the frame covers, insert a #8-16 x 3/4" (1,9 cm) screw into the hole in each frame tube and tighten.
- Para asegurar las cubiertas del armazón, insertar un tornillo № 8-16 x 1,9 cm en el orificio en cada tubo de armazón y apretarlos.

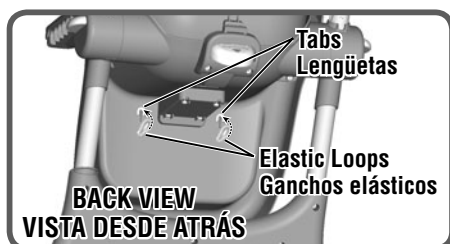
# Assembly Montaje



10

FRONT VIEW  
VISTA DESDE EL FRENTE

- Fit the side slots in the pad onto the armrests.
- Ajustar las ranuras laterales de la almohadilla en los reposabrazos.



BACK VIEW  
VISTA DESDE ATRÁS

12



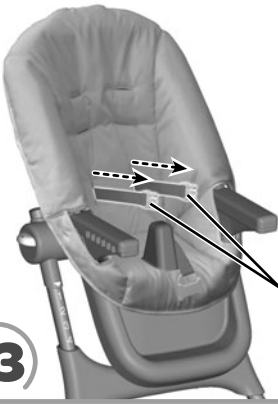
11

- Lift the lower portion of the pad. Insert the crotch belt up through the largest and lowest slot in the pad. Make sure the belt is not twisted.
- Levantar la parte de abajo de la almohadilla. Introducir el cinturón de la entrepierna en la ranura más grande y baja de la almohadilla. Asegurarse de que el cinturón no esté torcido.

- Insert both elastic loops on the pad through the holes in the footrest area of the seat bottom.
- From the back and bottom of the seat, hook the elastic loops to the tabs on the seat bottom.
- Insertar ambos ganchos elásticos de la almohadilla en los orificios del área del reposapiés del asiento.
- Desde la parte trasera y de abajo de la silla, enganchar los ganchos elásticos en las lengüetas de la silla.

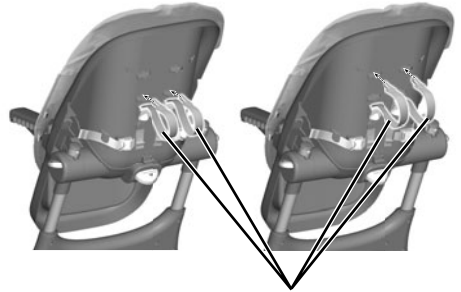


# Assembly Montaje



**Waist Belts  
Cinturones de la cintura**

- Use the upper shoulder belt slots for a larger baby.
- Insertar los cinturones de los hombros en las ranuras de la almohadilla.
  - Usar las ranuras inferiores del cinturón de hombros para un bebé más pequeño.
  - Usar las ranuras superiores del cinturón de hombros para un bebé más grande.

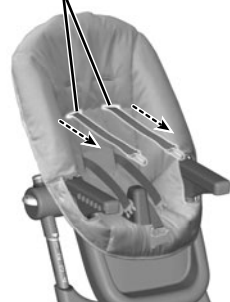


**Shoulder Belts  
Cinturones de los hombros**

## 15 BACK VIEW VISTA DESDE ATRÁS

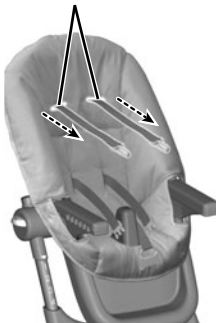
- Fold the top of the pad down and insert the waist belts through the lowest set of slots in the pad. Make sure the belts are not twisted.
- Doblar hacia abajo la parte de arriba de la almohadilla e insertar los cinturones de la cintura en las ranuras inferiores de la almohadilla. Asegurarse de que los cinturones no estén torcidos.

**Lower Shoulder Belt Slots  
Ranuras inferiores del cinturón de hombro**



**Smaller Baby  
Bebé más pequeño**

**Upper Shoulder Belt Slots  
Ranuras superiores del cinturón de hombro**



**Larger Baby  
Bebé más grande**

### To change shoulder belt slots:

- From the back of the high chair, pull each shoulder belt through the slots in pad and seat back.
- Then, insert each shoulder belt back through the desired shoulder belt slots in the seat back and pad.

### Para cambiar las ranuras de los cinturones de hombro:

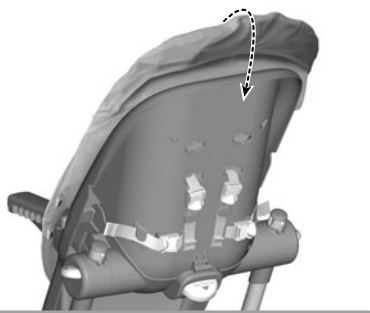
- Desde la parte de atrás de la silla alta, jalar cada cinturón de los hombros por las ranuras de la almohadilla y respaldo.
- Luego, insertar de vuelta cada cinturón de hombro en la ranura deseada de cinturón de hombro en el respaldo y almohadilla.

## 14

- Insert the shoulder belts through the slots in the pad.
  - Use the lower shoulder belt slots for a smaller baby.

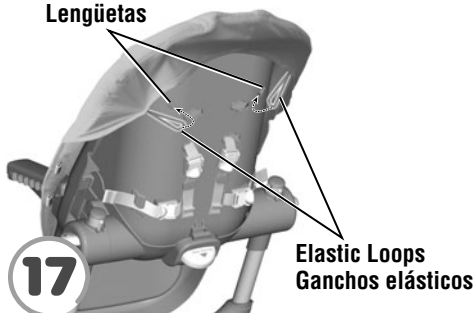
# Assembly Montaje

16



- Fit the top of the pad over the seat back.
- Ajustar la parte de arriba de la almohadilla sobre el respaldo.

Tabs  
Lengüetas



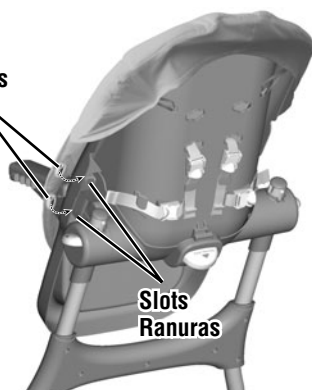
17

Elastic Loops  
Ganchos elásticos

- Hook the elastic loops on each side of the pad onto the tabs in the seat back.
- Ajustar los ganchos elásticos de cada lado de la almohadilla en las lengüetas del respaldo.

Hooks  
Ganchos

18



Slots  
Ranuras

- Fit both hooks on each side of the pad into the slots in the seat back (near the armrests).
- Ajustar ambos ganchos en cada lado de la almohadilla en las ranuras del respaldo (cerca de los reposabrazos).

# Secure Child Sistema de sujeción

## WARNING

### Prevent serious injury or death from falls or sliding out:

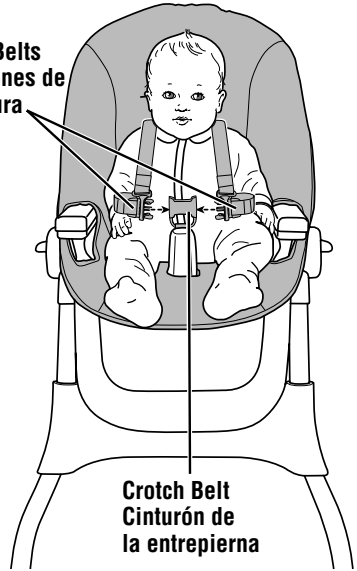
- The child should be secured in the high chair at all times by the restraint system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- Never leave child unattended.
- Never use near steps.

## ADVERTENCIA

### Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:

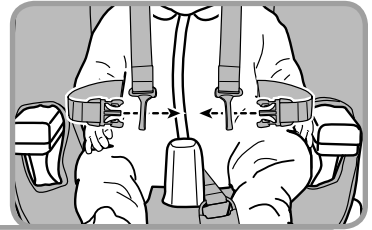
- Usar el sistema de sujeción en todo momento para asegurar al niño en la silla alta, sea en posición vertical o reclinada. Los cinturones de seguridad deben quedar bien ajustados al niño. La bandeja no está diseñada para mantener seguro al niño en la silla.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No usar cerca de escalones.

Waist Belts  
Cinturones de la cintura



Crotch Belt  
Cinturón de la entrepierna

1

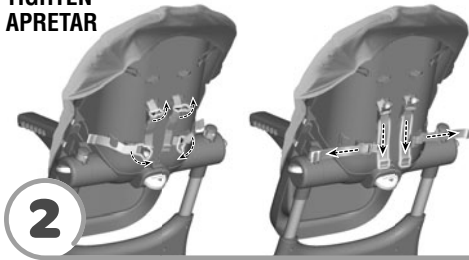


- Place your child in the seat. Position the crotch belt between your child's legs.
- Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt
- Fasten both waist/shoulder belts to each side of the crotch belt. Make sure you hear a "click" on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.
- Tighten each waist belt and shoulder belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts and shoulder belts.

# Secure Child Sistema de sujeción

- Sentar al niño en la silla. Colocar el cinturón de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Insertar el extremo de cada cinturón de la cintura en el extremo de cada cinturón del hombro.
- Ajustar ambos cinturones de la cintura/hombros en cada lado del cinturón de la entrepierna. Asegurarse de oír un **clik** en ambos lados.
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.
- Apretar cada cinturón de la cintura y hombros de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.

## TIGHTEN APRETAR



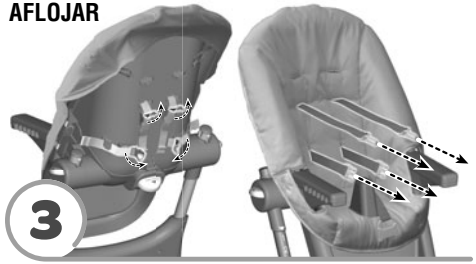
### To tighten the waist/shoulder belts:

- Lift the tabs on the seat back.
- Pull the free end of the restraint belts that you would like to tighten.
- Lower the tabs on the seat back to secure the restraint belts in place.

### Para apretar los cinturones de la cintura/hombros:

- Levantar las lengüetas del respaldo.
- Jalar el extremo libre de cada cinturón de seguridad que quiera apretar.
- Bajar las lengüetas del respaldo para asegurar en su lugar los cinturones de seguridad.

## LOOSEN AFLOJAR



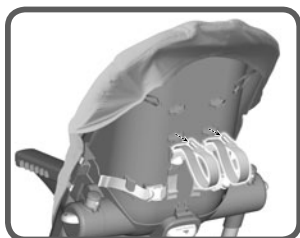
### To loosen the waist/shoulder belts:

- Lift the tabs on the seat back.
- From the front of the seat, pull the restraint belts that you would like to loosen.
- Lower the tabs on the seat back to secure the restraint belts in place.

### Para aflojar los cinturones de la cintura/hombros:

- Levantar las lengüetas del respaldo.
- Desde el frente de la silla, jalar los cinturones de seguridad que quiera aflojar.
- Bajar las lengüetas del respaldo para asegurar en su lugar los cinturones de seguridad.

## Secure Child Sistema de sujeción



Shoulder Belts  
Cinturones de  
los hombros

### To change shoulder belt slots:

- Remove the end of each shoulder belt from each waist belt buckle.
- From the back of the high chair, pull each shoulder belt through the slots in pad and seat back.
- Then, insert each shoulder belt back through the desired shoulder belt slots in the seat back and pad.

### Para cambiar las ranuras de los cinturones de hombro:

- Quitar el extremo de cada cinturón de los hombros de cada hebilla del cinturón de la cintura.
- Desde la parte de atrás de la silla alta, jalar cada cinturón de los hombros por las ranuras de la almohadilla y respaldo.
- Luego, insertar de vuelta cada cinturón de hombro en la ranura deseada de cinturón de hombro en el respaldo y almohadilla.

## Using the Trays Cómo utilizar las bandejas

### **WARNING**

**Prevent serious injury or death from falls or sliding out:** The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position. The restraint belts must be adjusted to fit your child snugly. The tray is not designed to hold the child in the chair.

### **ADVERTENCIA**

**Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:** El niño debe quedar asegurado en la silla alta en todo momento con el sistema de sujeción, ya sea, en la posición reclinada o vertical. Ajustar los cinturones de sujeción al tamaño de su hijo. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.

# Using the Trays Cómo utilizar las bandejas

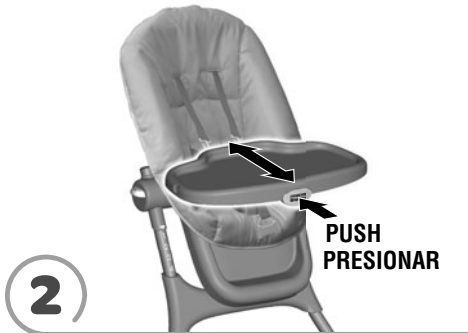


- Fit the base tray onto the seat armrests. Push down until the base tray “snaps” in place.

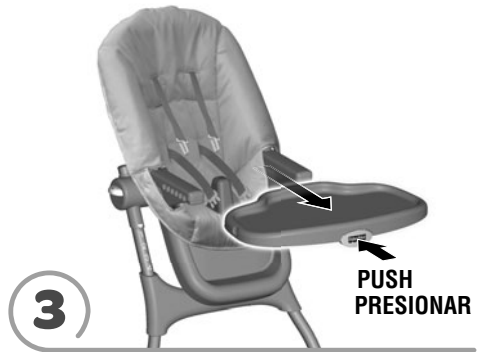
**Hint:** Before use, thoroughly wash all parts (the trays) that may contact food. The base tray is not dishwasher safe.

- Ajustar la bandeja base en los reposabrazos de la silla. Empujar hacia abajo hasta que la bandeja base se **ajuste** en su lugar.

**Atención:** Antes del primer uso, lavar bien todas las piezas (bandejas) que pueden entrar en contacto con alimentos. No meter la bandeja base en la lavaplatos.



- While pushing the release bar on the front of the base tray, adjust the base tray forward or backward.
- Mientras empuja la barra de sujeción del frente de la bandeja base, ajustar la bandeja base hacia adelante o atrás.



- While pushing the release bar on the front of the base tray, pull the base tray towards you and remove.

- Mientras empuja la barra de sujeción del frente de la bandeja base, jalar la bandeja base hacia Ud. y retirarla.



- Fit the food tray into the base tray, as shown. **Hint:** Before use, thoroughly wash all parts (the trays) that may contact food. The food tray is not microwave safe.

- Ajustar la bandeja de alimentos en la bandeja base, tal como se muestra. **Atención:** Antes del primer uso, lavar bien todas las piezas (bandejas) que pueden entrar en contacto con alimentos. No meter la bandeja de alimentos en el microondas.

## Adjusting the Seat

## Ajustar el asiento

### **WARNING**

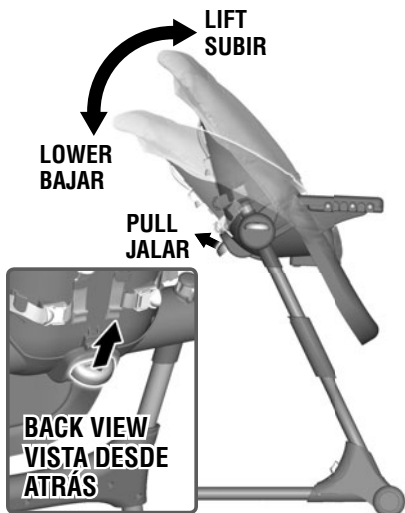
**Prevent serious injury or death from falls or sliding out:** It is recommended that only children capable of sitting upright unassisted use the high chair in the upright position.

### **ADVERTENCIA**

**Evitar lesiones graves o la muerte debido a caídas:** Se recomienda usar la silla alta en posición vertical únicamente con niños que se puedan sentar derechos sin ayuda.

*Hint: Adjust the seat angle to any of three positions: Upright, Semi-Recline or Recline.*

*Atención: Ajustar el ángulo de la silla en una de tres posiciones: vertical, semi-reclinada o reclinada.*



1

#### To adjust the seat angle:

- While pulling the seat back latch on the back of the high chair out, lift or lower the seat back to the desired position.

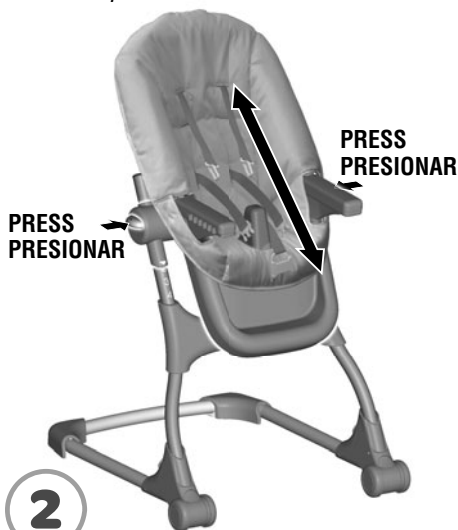
- Push the seat back to be sure it is latched in position.

#### Para ajustar el ángulo de la silla:

- Mientras jala hacia afuera el seguro del respaldo en la parte trasera de la silla alta, subir o bajar el respaldo a la posición deseada.
- Empujar el respaldo para verificar que está seguro.

*Hint: Adjust the seat height to any of four positions!*

*Atención: Ajustar la altura de la silla en una de cuatro posiciones.*



2

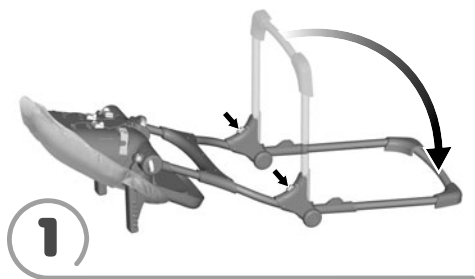
#### To adjust the seat height:

- Press both seat height adjusters and lift or lower the seat to the desired height.
- Make sure both sides of the seat are adjusted to the same height. Push the seat bottom to be sure the seat is locked in place.

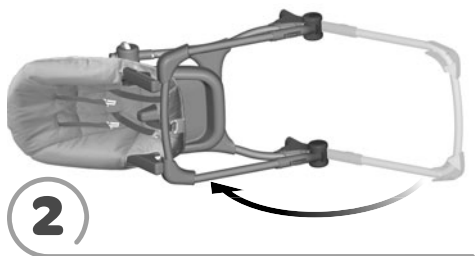
#### Para ajustar la altura de la silla:

- Presionar ambos reguladores de altura de la silla y subir o bajar el asiento a la altura deseada.
- Asegurarse de que ambos lados de la silla estén ajustados en la misma altura. Empujar la silla para asegurarse de que está bloqueada en su lugar.

# Storage Almacenamiento



- Lay the high chair on a flat surface.
- Press both storage buttons on the frame and lower the base.
- Acostar la silla alta sobre una superficie plana.
- Presionar ambos botones de almacenamiento del armazón y bajar la base.



- Turn the high chair on its side.
- Fold the base towards the front of the high chair.
- Poner la silla alta sobre un lado.
- Doblar la base hacia el frente de la silla alta.



?

**CONSUMER ASSISTANCE**  
**AYUDA AL CONSUMIDOR**  
1-800-432-5437 (US)

service.fisher-price.com

---

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.  
Hearing-impaired consumers/Clientes con problemas auditivos/  
Pour les malentendants : 1-800-382-7470.

---

Centro de Servicio en México:  
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

## MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

## CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

## VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Tel.: 0-800-100-9123.

## ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupayti 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

## COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

## PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

## MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.